

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LONG PHÚ
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2020/HS-ST.

Ngày: 14 – 5 - 2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG PHÚ, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Văn Hoi.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Quyết Chiến.

2. Ông Lê Hồng Điệp.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Hoàng Bảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Hà Quang Duy - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 07/2020/HSST, ngày 20 tháng 3 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 07/2020/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Sơn Thị T, sinh năm 1978; nơi cư trú: Ấp x, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sơn H, sinh năm 1947 (đã chết) và bà Lý Thị D, sinh năm 1950; có chồng là Lý Sà R, sinh năm 1975 và 02 người con, con lớn sinh năm 1998, con nhỏ sinh năm 2004; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ từ ngày 17/01/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Long Phú, đến ngày 20/01/2020 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn bảo lãnh cho đến nay. (có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Xuân T, sinh năm 1972 là Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Lý Sà R, sinh năm 1975; nơi cư trú: Ấp x, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

- Người làm chứng: Ông Lý Phước L, sinh năm 1998; nơi cư trú: Ấp x, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

- Người phiên dịch tiếng Khmer: Ông Thạch Thanh T: nghề nghiệp: Công chức; nơi công tác: Hội cựu chiến binh huyện P, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 05 giờ 40 phút ngày 17/01/2020, tại khu vực chợ P, thuộc Ấp x, thị trấn P, huyện P, lực lượng Công an huyện Long Phú phát hiện Sơn Thị T, sinh năm 1978, cư trú Ấp x, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 chở theo 01 thùng giấy có chữ happi koki màu vàng, nghi ngờ T vận chuyển hàng cấm nên lực lượng Công an yêu cầu kiểm tra. Qua kiểm tra, lực lượng Công an phát hiện bên trong thùng giấy có chứa 170 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO nên đã lập biên bản vi phạm hành chính đối với T, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm và mời T về trụ sở Công an huyện Long Phú làm việc. Quá trình làm việc, T khai nhận đang trên đường đem 170 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO bán cho người khác thì bị bắt giữ. Quá trình làm việc T tự thú về việc còn cất giấu 2.030 bao thuốc lá điều nhập lậu tại nhà của T, gồm 1.540 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú đã tiến hành thu giữ tang vật và tạm giữ hình sự đối với T.

Về vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra đã thu giữ và chưa xử lý các vật chứng vụ án gồm: 1.710 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT; 03 bọc nylon màu đen; 01 thùng giấy có chữ Tân Huê Viên; 01 thùng giấy có chữ bless you màu hồng; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu xanh; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu hồng; 01 thùng giấy có chữ happi koki màu vàng; 01 xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766. Hiện nay, Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Phú đang quản lý.

Tại bản cáo trạng số: 07/CT-VKS-LP, ngày 19/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng để xét xử Sơn Thị T về Tội buôn bán hàng cấm được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Sơn Thị T đủ yếu tố cấu thành tội “Buôn bán hàng cấm” và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Sơn Thị T phạm tội “Buôn bán hàng cấm” và áp dụng điểm b khoản 1, khoản 4 Điều 190, điểm r, s khoản 1 và khoản 2, Điều 51; khoản 2 Điều 35; khoản 1 Điều 38; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Sơn Thị T từ 03 tháng đến 09 tháng tù, khấu trừ đi thời hạn tạm giam từ ngày 17 tháng 01 năm 2020 đến ngày 20 tháng 01 năm 2020.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng các điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy vật chứng của vụ án là 1.710 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT; 03 bọc nylon màu

đen; 01 thùng giấy có chữ Tân Huê Viên; 01 thùng giấy có chữ bless you màu hồng; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu xanh; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu hồng; 01 thùng giấy có chữ happi koki màu vàng;

01 xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 đã qua sử dụng kèm 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số JC35E2410852, số khung 350X8Y310823 do Lý Sà R đứng tên. Đây là phương tiện được bị cáo T sử dụng vào việc phạm tội (vận chuyển thuốc), do đó cần tịch thu để phát mại sung vào ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên, đây là tài sản chung của vợ chồng nên đề nghị tịch thu 50% giá trị sau khi bán đấu giá thi hành án để nộp ngân sách Nhà nước, còn lại 50% giá trị trả lại cho ông Lý Sà R.

Tại phiên tòa, Luật sư bào chữa cho bị cáo nêu quan điểm: Nhất trí với Bản luận tội của Viện kiểm sát đối với bị cáo về tội danh và khung hình phạt, tuy nhiên do bị cáo là người dân tộc Khmer, có trình độ học vấn thấp, khả năng am hiểu, nhận thức pháp luật không cao, nhưng khi thấy được hành vi của mình là vi phạm pháp luật bị cáo đã tự thú và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đang bị một số bệnh mãn tính đang điều trị nên cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo cũng là thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước và đủ sức răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Lý Sa Ruol đề nghị xin được ưu tiên mua lại xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 sau khi bán đấu giá khi thi hành án.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra huyện Long Phú, Điều tra Viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Sơn Thị T thừa nhận: Từ khoảng năm 2019 bị cáo thường xuyên mua thuốc lá điều nhập lậu với số lượng nhỏ lẻ từ 01 đến 03 cây về bán cho khách uống nước tại quán của mình. Đến ngày 08/01/2020 khi đang ở nhà một mình thì có một nam thanh niên (không rõ họ tên, địa chỉ) đến quán của để uống nước và đề nghị bị cáo có mua thuốc lá để bán kiếm lời với giá như sau: 01 cây (10 bao) thuốc lá nhãn hiệu HERO có giá 156.000 đồng; 01 cây (10 bao) thuốc lá nhãn hiệu JET có giá 186.000 đồng; 01 cây (10 bao) thuốc lá nhãn hiệu SCOTT có giá 140.000 đồng, thấy giá hợp lý, bán lại cho người khác để thu lợi nên T đồng ý mua. Đến khoảng 12 giờ ngày 15/01/2020, T một mình điều khiển

xe mô tô biển kiểm soát 83S1-1766 đến khu vực cây xăng V thuộc ấp Q, xã H, huyện P gặp người nam thanh niên trên và T mua 2.200 bao thuốc lá điều nhập lậu với số tiền 35.652.000 đồng, bao gồm: 1.710 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT, được để trong 03 bịch nylon màu đen và 02 thùng giấy. Sau khi nhận thuốc lá, T dùng xe mô tô 83S1-1766 để chở số thuốc lá này về nhà và chia số thuốc lá bên trong 02 thùng giấy ra thành 04 thùng giấy rồi cất giấu 04 thùng giấy chứa thuốc lá cùng 03 bịch nylon màu đen chứa thuốc lá vào bên trong buồng ngủ của con trai là Lý Phước L.

Đến khoảng hơn 05 giờ ngày 17/01/2020, T lấy 170 bao thuốc lá điều nhập lậu hiệu HERO trong số 2.200 bao thuốc lá đã mua trước đó để đi bán cho người khác, T để 170 bao thuốc lá hiệu HERO vào trong 01 cái thùng giấy và sử dụng xe mô tô 83S1-1766 chở đến khu vực cầu Bông Long thuộc chợ Long Phú để bán cho một người phụ nữ (không rõ họ tên và địa chỉ), tuy nhiên khi mới đi đến đầu chợ Long Phú thì T bị lực lượng Công an kiểm tra và thu giữ 170 bao thuốc lá hiệu HERO.

Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định:

“1. Người nào thực hiện một trong các hành vi sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại các điều 232, 234, 244, 246, 248, 251, 253, 254, 304, 305, 306, 309 và 311 của Bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 100.000.000 đồng đến 1.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Sản xuất, buôn bán thuốc bảo vệ thực vật mà Nhà nước cấm kinh doanh, cấm lưu hành, cấm sử dụng từ 50 kilôgam đến dưới 100 kilôgam hoặc từ 50 lít đến dưới 100 lít;

b) Buôn bán thuốc lá điều nhập lậu từ 1.500 bao đến dưới 3.000 bao;...

[3] Đối với lời khai nhận tội và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhận thấy, lời thừa nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai trước đây của bị cáo tại Cơ quan điều tra và hoàn toàn phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ như biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản tiếp nhận tin người phạm tội tự thú và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập được lưu giữ trong hồ sơ vụ án. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thể hiện là người bình thường có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện với lỗi cố ý, Hành vi của bị cáo Sơn Thị T là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về hàng cấm, vi phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, trực tiếp xâm hại đến lợi ích của Nhà nước. Hành vi của bị cáo đã thực hiện đã cấu thành tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm b, khoản 1, Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Vì vậy, cáo trạng số: 07/CT-VKS-LP, ngày 19/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú truy tố bị cáo Sơn Thị T về tội danh và khung hình phạt nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan cho bị cáo nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Do đó, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có đủ điều kiện và thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo

trở thành người có ích cho xã hội, đảm bảo công tác phòng chống tội phạm tại địa phương và có tác dụng phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo nhận thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người dân tộc Khmer và có trình độ học vấn thấp nên khả năng nhận thức pháp luật còn hạn chế, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo tự thú và đã thành khẩn khai báo nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm điểm r, s khoản 1 Điều 51 và khoản 2, Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ vì vậy cần áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự, áp dụng hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cho bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng các điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 tịch thu, tiêu hủy:

- 1.710 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT; 03 bọc nylon màu đen; 01 thùng giấy có chữ Tân Huê Viên; 01 thùng giấy có chữ bless you màu hồng; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu xanh; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu hồng; 01 thùng giấy có chữ happi koki màu vàng;

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 đã qua sử dụng kèm 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số JC35E2410852, số khung 350X8Y310823 do Lý Sà Rương đứng tên. Đây là phương tiện được bị cáo T sử dụng vào việc phạm tội (vận chuyển thuốc), do đó cần tịch thu để phát mại sung ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên xét về nguồn gốc chiếc xe được tạo lập trong thời kỳ hôn nhân, là tài sản chung của vợ chồng theo lời trình bày của ông Rươl xe mua vào năm 2008, tiền mua xe là tiền chung của ông Rươl và bị cáo. Do Lý Sà R không biết vợ là bị cáo T sẽ sử dụng chiếc xe này để vận chuyển thuốc lá (hàng cấm), nên xét thấy cần bảo vệ phần sở hữu hợp pháp của Lý Sà R đối với xe mô tô biển kiểm soát 83S1-1766. Nên tịch thu 50% giá trị tài sản của xe khi bán đấu giá thi hành án.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú ngày 26/02/2020).

[7] Đối với việc bị cáo sử dụng xe mô tô 83S1-1766 và căn nhà cất giấu thuốc lá điều nhập lậu tại Ấp x, thị trấn P, huyện P là tài sản chung Sơn Thị T và Lý Sà R, tuy nhiên việc T cất giấu thuốc lá trong nhà và sử dụng xe mô tô 83S1-1766 chở thuốc lá điều nhập lậu Rươl không biết nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú không xử lý hình sự đối với Lý Sà R là có căn cứ, đúng pháp luật.

[8] Đối với Lý Phước L không biết việc bị cáo mua bán và cất giấu thuốc lá điều nhập lậu tại buồng ngủ của Lộc và Lý Phước L, sinh ngày 17/9/2004 chưa đủ tuổi nên không xem xét xử lý.

[9] Đối với người nam thanh niên đã bán thuốc lá điều nhập lậu cho bị cáo T và người phụ nữ mua thuốc lá điều nhập lậu của bị cáo, do bị cáo không biết họ

tên, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú không làm việc được. Hiện nay, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú đang tiếp tục điều tra xác minh làm rõ, khi nào có căn cứ sẽ xử lý sau.

Qua xem xét lời đề nghị của luật sư bào chữa cho bị cáo: Hội đồng xét xử chấp nhận một phần. Không chấp nhận cho bị cáo Sơn Thị T được hưởng án treo.

[10] Về án phí: bị cáo Sơn Thị T là người dân tộc Khmer ở vùng kinh tế xã hội khó khăn nên không phải án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Sơn Thị T phạm tội “Buôn bán hàng cấm”.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 190, điểm r, s khoản 1 và khoản 2, Điều 51; khoản 1 Điều 38; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Phạt bị cáo Sơn Thị T 03 (ba) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tự nguyện thi hành án hoặc bị bắt Thi hành án và được khấu trừ 03 (ba) ngày tạm giữ từ ngày 17/01/2020 đến ngày 20/01/2020.

Áp dụng khoản 2 Điều 35; khoản 4 Điều 190 Bộ luật hình sự: Bị cáo Sơn Thị T phải nộp số tiền: 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng, hình phạt bổ sung nộp ngân sách Nhà nước.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng các điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

Tịch thu, tiêu hủy: 1.710 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 460 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 30 bao thuốc lá nhãn hiệu SCOTT; 03 bọc nylon màu đen; 01 thùng giấy có chữ Tân Huê Viên; 01 thùng giấy có chữ bless you màu hồng; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu xanh; 01 thùng giấy có chữ Saigon màu hồng; 01 thùng giấy có chữ happi koki màu vàng.

Tịch thu phát mại để nộp vào ngân sách Nhà nước: 50% giá trị của chiếc xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 đã qua sử dụng. 50% giá trị của chiếc xe mô tô nhãn hiệu FUTURE NEO màu đen - xám, biển kiểm soát 83S1-1766 đã qua sử dụng kèm 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số JC35E2410852, số khung 350X8Y310823 do Lý Sa Rương (theo giấy đăng ký xe) đứng tên trả cho ông Lý Sà R.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú ngày 26/02/2020).

Về án phí: Bị cáo không phải án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Long Phú;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- CQĐT CA huyện Long Phú;
- Cơ quan THAHS CA huyện Long Phú;
- Cơ quan THAHS CA tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục THADS huyện Long Phú;
- TAND tỉnh Sóc Trăng (PKTNV-THA).
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng.
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Võ Văn Hoi